

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° /AAONO/MINREX/CIPM/2024 DU

EN PROCEDURE D'URGENCE.

POUR LES ETUDES DE FAISABILITE EN VUE DE LA RENOVATION DE LA SALLE
DE CONFERENCES ET SES ESPACES ATTENANTS AU MINISTERE DES
RELATIONS EXTERIEURES

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FINANCEMENT :

BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINREX

EXERCICE 2024

IMPUTATION : 58 06 090 02 340010 361330

1 - OBJET

Le Ministère des Relations Extérieures, Maître d'Ouvrage, lance, en procédure d'urgence, un Appel d'offres National Ouvert pour les études de faisabilité en vue de la rénovation de la salle de conférences et ses espaces attenants au Ministère des Relations Extérieures.

Globalement les prestations attendues du Bureau d'Etudes Technique, du Cabinet d'Architecture ou du Groupement de Bureaux d'Etudes Techniques et/ou de Cabinets d'Architecture portent sur les études d'avant-projet sommaire, les études d'avant-projet détaillé et les études d'impact environnemental et social et l'établissement des dossiers d'appels d'offres des travaux et de la maîtrise d'œuvre partielle (contrôle et perdits travaux).

2 - ALLOTISSEMENT

Le présent Appel d'Offres est constitué d'un Lot unique

3. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Le projet de faisabilité en vue de la rénovation de la salle de conférences et ses espaces attenants au Centre de Relations Extérieures consistent en trois phases

- La Phase 1 portant sur les études d'avant-projet sommaire comprend les six (6) étapes suivantes :
 - 1. Etape 0 : Rapport de premier établissement ;
 - 2. Etape 1 : Etudes topographiques ;
 - 3. Etape 2 : Etudes d'esquisses ;
 - 4. Etape 3 : Etudes d'Avant-Projet Sommaire ;
 - 5. Etape 4 : Etudes géotechniques ;
 - 6. Etape 5 : Rapport final.
- La Phase 2 porte sur les études d'avant-projet détaillé et concerne la réalisation des études ci-après :
 - 1. L'élaboration du rapport de premier établissement ;
 - 2. L'avant-projet détaillé ;
 - 3. Le calcul des diverses structures y compris les notes techniques détaillées ;
 - 4. Les détails techniques de tous les ouvrages à exécuter ;
 - 5. Le rapport final ;
- La Phase 3 porte sur les études d'impact environnemental et social et l'établissement des dossiers d'offres des travaux et de la maîtrise d'œuvre partielle (contrôle) desdits travaux et comprend la réalisation des études ci-après :
 - 1. Le rapport de premier établissement ;

l'étude d'impact environnemental et social
les dossiers d'appels d'offres des travaux et de la maîtrise d'œuvre partie I
Le rapport de fin d'études

4 - DELAI D'EXECUTION

Le délai d'exécution des prestations objet de l'Appel d'Offres, est de **quatre (04) mois** et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations

5 - COÛT PREVISIONNEL

Le coût objectif des prestations objet de l'Appel d'Offres est évalué à **Trente Millions (30 000 000) de Francs CFA**.

6 - PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux Bureaux d'Etudes Techniques, Cabinets d'Architecture, Groupements de Bureaux d'Etudes Techniques et/ou de Cabinets d'Architecture du droit camerounais, catégorisées ou non, exerçant autant que possible dans le secteur des bâtiments et des travaux publics

7 - MODE DE SOUMISSION

Le mode de soumission retenu pour le présent Appel d'Offres est en ligne ou hors ligne

8 - FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget d'Investissement Publique du Ministère des Relations Extérieures - Exercice 2024 - Imputation : 58 06 090 02 340010 361330

9 - CAUTION DE SOUMISSION

Les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission délivrée par une banque ou une compagnie d'assurances agréée et habilitée par le Ministre chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics, conformément à la Pièce N° 11 du Dossier d'Appel d'Offres, et dont le montant est de **Six Cent Mille (600 000) Francs CFA**.

La validité de cette caution devra être de cent cinquante (150) jours, à compter de la date limite de dépôt des offres

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence ou la non conformité de la caution de soumission délivrée par une banque ou une compagnie d'assurances agréée et habilitée par le Ministre chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics entraînera le rejet ou l'élimination de l'offre sans aucun recours

Les chèques, même certifiés, ne sont pas acceptés en lieu et place des cautions de soumission

10 - CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté gratuitement, aux heures ouvrables, à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508 - Tél. : 222 20 39 40) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, par voie électronique sur le site web www.dio.cam.cm et sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.pub-contracts.cm>, dès publication du présent Avis par voie de presse écrite, par voie d'affichage dans les locaux du Ministère des Relations Extérieures et/ou par voie électronique

11 - ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508 - Tél. : 222 20 39 40) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, dès publication du présent Avis par voie de presse écrite, par voie d'affichage dans les locaux du Ministère des Relations Extérieures et/ou par voie électronique, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme non remboursable de **Cinquante Mille (50 000) Francs CFA**, représentant les frais d'achat du dossier

Il est également possible d'obtenir le Dossier d'Appel d'Offres par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS accessible aux adresses sus-indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

12 - TAILLE ET FORMAT DES FICHIERS

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 10 Mo pour l'Offre Administrative
- 10 Mo pour l'Offre Technique
- 10 Mo pour l'Offre Financière
- Les formats acceptés sont les suivants :
- .doc et .pdf pour les documents textuels
- .jpg pour les images

Le soumissionnaire devra à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

13 - PRESENTATION DES OFFRES

Les documents constituant les offres seront rédigés en français ou en anglais, répartis en trois volumes et après, placés sous quadruple enveloppe dont :

- une enveloppe extérieure
- une enveloppe A contenant le DOSSIER ADMINISTRATIF (Volume 1) et la PROPOSITION TECHNIQUE (Volume 2) en sept (07) exemplaires chacun dont l'original et six (06) copies marquées comme tels
- une enveloppe B contenant la PROPOSITION FINANCIERE (Volume 3) en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels
- une enveloppe C contenant une copie supplémentaire de la PROPOSITION FINANCIERE (OFFRE TEMOIN scellée) qui sera transmise à l'organisme chargé de la régulation des Marchés Publics pour conservation conformément à l'Article 92 alinéa 8 du Décret N° 2018/368 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics.

NB: Cette enveloppe C contenant une copie de l'offre financière rédigée en français ou en anglais devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 09/AONO/MINREX/CIPM/2024 DU 09/05/2024 »
EN PROCEDURE D'URGENCE,

POUR LES ETUDES DE FAISABILITE EN VUE DE LA RENOVATION DE LA SALLE DE
CONFERENCES ET SES ESPACES ATTENANTS AU MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES.
COPIE TEMOIN DE L'OFFRE FINANCIERE, A NE PAS OUVRIR ET A TRANSMETTRE
A L'ARMP POUR CONSERVATION ».

Les pièces constitutives des offres (Enveloppe A, Enveloppe B et Enveloppe C) seront placées dans l'enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du Dossier d'Appel d'Offres et séparées par des intercalaires de couleur autre que la couleur blanche.

14 - RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces administratives reçues devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément au listing prévu au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Ces pièces devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois, à compter de la date limite de remise des offres. La date limite de validité desdites pièces doit être postérieure à celle de lancement de l'Appel d'Offres.

Une offre non conforme aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission de l'offre par une banque ou une assurance agréée et notifiée par le Ministre chargé des Finances à émettre des cautions pour les Marchés Publics conformément à la P.èce

« Etudes de faisabilité en vue de la rénovation de la salle de conférences et ses espaces attenants » du MINREX.

N° 09 du Dossier d'Appel d'Offres

Le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, une fausse déclaration, une fausse copie ou une pièce falsifiée entraînera le rejet ou l'élimination de l'offre.

15 - REMISE DES OFFRES

15 - 1 Soumission hors ligne

Les offres rédigées en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devront être remises contre récépissé ou transmises par poste en recommandé avec accusé de réception à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508, Tél : 222 20 39 40) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, au plus tard le 29 JUIN 2024 à 13 heures précises.

Les plis fermés contenant les offres ne devront porter que la mention :

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 09/AONO/MINREX/CIPM/2024 DU _____
EN PROCEDURE D'URGENCE,
POUR LES ETUDES DE FAISABILITE EN VUE DE LA RENOVATION DE LA SALLE
DE CONFERENCES ET SES ESPACES ATTENANTS AU MINISTERE DES RELATIONS
EXTERIEURES.
A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT. »**

15 - 2 Soumission en ligne

L'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 29 JUIN 2024 à 13 heures précises.

En outre, le soumissionnaire devra déposer une copie de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD ainsi que l'original de la caution financière sous pli scellé et portant indication claire et simple de « copie de sauvegarde » et des références des « Appel d'Offres » : **« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 09/AONO/MINREX/CIPM/2024 DU _____, EN PROCEDURE D'URGENCE, POUR LES ETUDES DE FAISABILITE EN VUE DE LA RENOVATION DE LA SALLE DE CONFERENCES ET SES ESPACES ATTENANTS AU MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES. A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT. »** devra être déposée contre récépissé ou transmise par poste en recommandé avec accusé de réception à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508, Tél : 222 20 39 40) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, au plus tard le 29 JUIN 2024 à 13 heures précises.

16 - OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en deux temps :

- Dans un premier temps, l'ouverture des séries des deux Enveloppes (Enveloppe A et Enveloppe B) : l'Enveloppe A : DOSSIER ADMINISTRATIF et PROPOSITION TECHNIQUE, une après l'autre dans l'ordre chronologique suivant : l'Enveloppe externe et l'Enveloppe A : DOSSIER ADMINISTRATIF et PROPOSITION TECHNIQUE sera effectuée le 29 JUIN 2024 à 14 heures précises dans la salle de conférences du nouveau bâtiment du Ministère des Relations Extérieures par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) auprès du Ministère des Relations Extérieures, siégeant en présence des Soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de leurs offres.
- Dans un deuxième temps et à l'issue de l'examen des DOSSIERS ADMINISTRATIFS et de l'évaluation des PROPOSITIONS TECHNIQUES, l'ouverture des Enveloppes B renfermant les PROPOSITIONS FINANCIERES sera réalisée dans les mêmes conditions à une date ultérieure. Elle sera communiquée aux Soumissionnaires dont les DOSSIERS ADMINISTRATIFS sont conformes et les PROPOSITIONS TECHNIQUES répondant aux exigences techniques des lots. Les Soumissionnaires retenus peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'en faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

AONO : Etudes de faisabilité en vue de la rénovation de la salle de conférences et ses espaces attenants au MINREX

17 - PRINCIPAUX CRITERES D'EVALUATION

17 - 1 Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des offres
- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif au-delà du délai supplémentaire de 48 heures à accorder, le cas échéant
- Falsification(s) fausse(s) pièce(s) ou fausse(s) déclaration(s)
- Absence de déclaration sur l'honneur attestant le non-abandon d'un marché au cours des trois dernières années et absence du soumissionnaire sur la liste des entreprises défaillantes établie par le VNMAP
- Absence ou non-conformité du Chef de Mission
- Absence ou non-conformité de l'Ingénieur de Génie Civil chargé du gros œuvre et du calcul des structures
- Non-satisfaction d'au moins soixante-dix pour cent (70%) de la note des critères essentiels
- Omission d'un prix unitaire ou d'un prix forfaitaire quantifié dans la proposition financière
- Utilisation simultanée des deux modes de soumission
- Non-respect des formats de fichiers requis pour la soumission des offres en ligne
- Absence de la copie de sauvegarde en cas dysfonctionnement de la plateforme CO:FPS et de l'original de la caution de soumission

17 - 2 Critères essentiels

- L'évaluation technique de chaque Soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres sera évaluée sur les critères suivants:
 - Qualité des numéros
 - Qualité de l'offre, organisation, méthodologie et planning d'exécution des prestations
 - Qualité des matériels et logistiques à mobiliser
 - Expériences au cours des quinze dernières années
 - Disponibilité des ressources financières ou accès à une ligne de crédit

Seules les offres conformes pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, qui satisfont à au moins soixante-dix pour cent (70%) de la note des critères essentiels à l'issue de cette évaluation technique, sont admises à l'évaluation financière.

17 - 3 Evaluation financière

Seules les propositions financières des soumissions non éliminées à l'issue de l'examen de la conformité des pièces administratives et de l'évaluation technique, seront évaluées pour en déterminer les montants à payer.

18 - METHODE DE SELECTION DU PRESTATAIRE

Le Prestataire sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le Dossier d'Appel d'Offres.

Après classement et classement des offres conformes pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et qualifiées techniquement, se sera le mieux-disant permettant de déterminer le choix du Maître d'ouvrage.

19 - DUREE DE VALIDITE DES PROPOSITIONS

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs propositions pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt de ces dernières.

20 - ATTRIBUTION DE LA LETTRE COMMANDE

La Lettre Commande est attribuée au Soumissionnaire dont l'offre conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, satisfait à au moins soixante-dix pour cent (70%) de la note des critères essentiels et est celle du mieux-disant.

21 - RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à la Direction des Affaires Générales (Service de l'achat et du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508, Tél : 222 20 35 40) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>

22 - ASSISTANTE TECHNIQUE

Pour obtenir une assistance technique en cas de survenance d'un problème, le client peut se adresser à la plateforme COLEPS, ou en vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155, 222 235 889 ou envoyer l'adresse email : infos@minmap.cm

23 - LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET LES MAUVAISES PRATIQUES

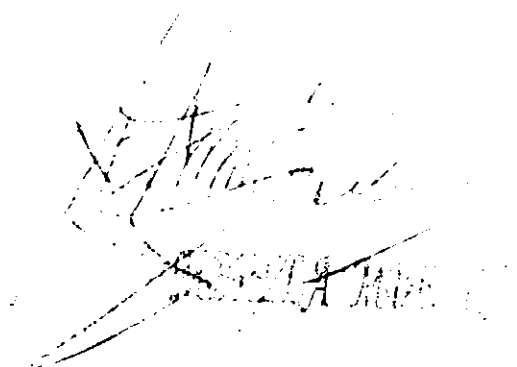
En cas d'infraction de corruption ou tout fait de mauvaises pratiques, le client peut appeler le 112 ou envoyer un SMS aux numéros (+237) 673 20 67 25 et 699 37 07 48, ou se adresser en personne au MINREX ou au 112, ou appeler ou envoyer un SMS au numéro vert 1517

Copie :

- MINMAP (pour publication sur la plateforme COLEPS) ;
- ARVP (pour publication dans le Journal des Marchés Publics) ;
- Ministère des Relations Extérieures ;
- Commission Interne de Passation des Marchés/MINREX ;
- SOPECAM (pour publication dans Cameroon Tribune)
- Affichage/Archives

Yaoundé le 28 Juin 2024

LE MINISTRE DES RELATIONS EXTERIEURES
(Maitre d'Ouvrage)



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 001 /ONIT/MINREX/ITB/2024 OF 2 JUN 26
UNDER PROCEDURE OF URGENCY,
FOR FEASIBILITY STUDIES FOR THE REFURBISHMENT OF THE
CONFERENCE ROOM AND ITS ADJOINING SPACES WITHIN THE MINISTRY OF
EXTERNAL RELATIONS

FUNDING:

PUBLIC INVESTMENT BUDGET

FINANCIAL YEAR 2024

BUDGET LINE 58 06 090 02 340010 361330

1. PURPOSE

The Minister of External Relations, Project Owner, hereby launches, under procedure of urgency, an Open National Invitation to Tender, for feasibility studies for the refurbishment of the Conference room and its adjoining spaces within the Ministry of External Relations.

Overall, the services expected from the technical design office or the architectural firm or the group of technical design offices or firms relate to summary preliminary project studies, detailed preliminary project studies and environmental and social impact studies and the establishment of tender files for works and the partial project management (control) of said work.

2-ALLOTMENT

The present call for tenders is composed of a single lot.

3. CONSISTENCY OF BENEFITS

The feasibility studies for the refurbishment of the conference room and its adjoining spaces at the Ministry of External Relations consist of three phases

- Phase 1 relating to preliminary project studies includes six stages
 - Step 0: First establishment report
 - Step 1: Topographic studies;
 - Step 2: Sketch studies;
 - Step 3: Summary preliminary project studies;
 - Step 4: Geotechnical studies;
 - Step 5: Final report
- Phase 2 concerns the detailed preliminary project studies and concerns the completion of the studies below
 - Preparation of the first establishment report
 - The detailed preliminary project
 - The calculation of the various structures including detailed technical notes
 - The technical details of all the works to be carried out
 - The final report.
- Phase 3 concerns environmental and social impact studies and the establishment of tender files for the works and partial project management (control) of the said works and concerns the following

• Feasibility studies for the refurbishment of the Conference room and its adjoining spaces within MINREX

- The first establishment report.
- The environmental and social impact study.
- Tender files for works and partial project management.

4-EXECUTION DEADLINE

The maximum delivery time is **four (4) months** from the date of notification of the service order prescribing the start of delivery.

5- PROVISIONAL COST

The objective cost for the services in the present call for tenders, is at a competitive price of **francs CFA 30 000 000 (thirty million)**;

6- PARTICIPATION AND ORIGIN

This Open National Invitation to Tender is opened on equal terms to technical design offices or architectural firms operating under the Cameroonian law, categorised or not and operating in the construction and public works sector.

7- SUBMISSION METHOD

The method of submission selected for this Call for Tenders is on line or offline (the bidder is entitled to one submission method).

8- FUNDING

The supply, which is the purpose of this Invitation to Tender shall be financed with the Budget of the Ministry of External Relations, for the 2024 Financial Year, budget line 58 06 090 02 340010 361330.

9- ADMISSIBILITY OF BIDS

Each Bidder must attach to his/her administrative documents a bid bond established by a bank or an insurance company approved and authorised by the Minister of Finance, in accordance with Exhibit 11, in the amount of **six hundred thousand (600 000) Francs CFA**.

This bid bond will be valid for one hundred and twenty (120) days from the deadline for submission of tenders.

Under penalty of rejection, the required administrative documents must absolutely be presented in original or certified true copies by the issuing service, in accordance with the listing as provided for in the Specific Rules for this Quotation request. They must be dated less than 3 (three) months, from the deadline for submission of bids or after the date of this Notice.

Bids not in conformity with the requirements of this Notice shall be rejected, particularly in the absence of the bid bond issued by a bank or insurance company accepted and authorised by the Minister of Finance, the non-respect of the tender documents model, a false declaration, or any false document, shall lead to outright rejection of the bid without appeal.

No cheque, even certified, shall be accepted in lieu of the bid bond.

10- CONSULTATION OF THE TENDER FILE

The Tender Documents may be freely consulted during working hours at the Department of General Affairs (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508, Tel: 222 20 39 40) of the Ministry of External Relations in Yaoundé, or on the website www.diplomatie.cm, upon publication of this Notice in the print media and on notice boards in the premises of the Ministry of External Relations and/or electronically or on line on the COLEPS platform to the following addresses: <http://www.marchespubliques.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>

11- ACQUISITION OF TENDER FILE

• Study of the studies for the refurbishment of the Conference room and its adjoining spaces within MINIREL.

The Tender Documents may be obtained from the Department of General Affairs (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508, Tel: 222 20 39 40) of the Ministry of External Relations in Yaounde upon publication of this Notice in the print media and on notice boards in the premises of the Ministry of External Relations against presentation of a receipt confirming payment into the Public Treasury of a non-refundable fee of 50 000 (fifty thousand) CFA francs, representing the purchase fee of the tender documents.

It is also possible to obtain the Tender Document by free download on the COLEPS platform available at the above-mentioned addresses for the electronic version. However, the online submission is conditional on the payment of the costs of purchasing the tender documents.

12- ADMISSIBILITY OF BIDS

Under penalty of rejection, the required administrative documents must absolutely be presented in original or certified true copies by the issuing service, in accordance with the listing as provided for in the Specific Rules for this Call to Tender. They must be dated less than 3 (three) months, from the deadline for submission of bids or after the date of this Notice.

Any bid not in conformity with the requirements of this Notice and Tender File shall be rejected, particularly in the absence of the bid bond, issued by a bank or insurance company accepted and authorised by the Minister of Finance, in conformity with expert 12 of the tender, the non-respect of the tender documents model, a false declaration, or any false statement, shall lead to outright rejection of the bid without appeal.

13- PRESENTATION OF BIDS

The documents constituting the bid shall be presented in the following three volumes enclosed in a fourfold envelope, including:

- An Outer envelope;
- Envelope A containing the Administrative documents (Volume 1); and the Technical offer (Volume 2, in seven (07) copies each including the original and six (06) copies marked as such;
- Envelope B containing the FINANCIAL PROPOSAL (Volume 3), in September (07) copies including the original and six (06) copies marked as such;
- Envelope C containing an additional copy of the FINANCIAL PROPOSAL (sealed WITNESS OFFER) which will be sent to the body responsible for regulating Public procurement for conservation, in accordance with Article 92 paragraph 8, of Decree No.2018/366 of June 20, 2018 relating to the Public Procurement Code.

Envelope C containing a copy of the financial offer written in French or English must bear the words:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No.09/ONIT/MINREX/ITB/2024 OF 28 JUN 2024
UNDER PROCEDURE OF URGENCY,
FOR FEASIBILITY STUDIES FOR THE REFURBISHMENT OF THE CONFERENCE
ROOM AND ITS ADJOINING SPACES WITHIN THE MINISTRY OF EXTERNAL
RELATIONS
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"
"WITNESS COPY OF THE FINANCIAL OFFER, NOT TO BE OPENED,
TRANSMITTED TO THE PUBLIC TENDER REGULATORY BOARD FOR
CONSERVATION"**

All the documents constituting the offers (Envelope A, Envelope B and Envelope C) will be placed in the sealed outer envelope bearing only the mention of the Call for Tenders. The different parts of each offer will be numbered in the order of the Tenders Document and separated by dividers of a colour other than white.

14- ADMISSIBILITY OF BIDS

ONLY feasibility studies for the refurbishment of the Conference room and its adjoining spaces within MINREX

Under penalty of rejection, the required administrative documents must absolutely be presented in original or certified true copies by the issuing service, in accordance with the listing as provided for in the Specific Rules for this Call to Tender. They must be dated less than 3 (three) months from the deadline for submission of bids or after the date of this Notice.

Any bid not in conformity with the requirements of this Notice and Tender File shall be rejected, particularly in the absence of the bid bond issued by a bank or insurance company, accepted and authorised by the Minister of Finance. In conformity with article 12 of the tender, the non-respect of the tender documents (made a false declaration or any false document) shall lead to outright rejection of the bid without appeal.

15- SUBMISSION OF BIDS

15.1-Offline submission:

The bids, drafted in French or in English in 7 (seven) copies, including 1 (one) original and six (6) copies labelled as such, in compliance with the prescriptions of the Invitation to Tender, shall be submitted against a receipt or sent by Post with acknowledgment of receipt to the Department of General Administration (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508, Tel: 222 20 39 40) of the Ministry of External Relations in Yaoundé, no later than 29 JUN 2024 at 1p.m. prompt.

The sealed envelopes containing the bids shall bear only the following inscription:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No.09/ONIT/MINREX/ITB/2024 OF 29 JUN 2024
UNDER PROCEDURE OF URGENCY,
FOR FEASIBILITY STUDIES FOR THE REFURBISHMENT OF THE CONFERENCE
ROOM AND ITS ADJOINING SPACES WITHIN THE MINISTRY OF EXTERNAL
RELATIONS**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

15.2-Online submission

The tender must be uploaded on the COLEPS platform no later than 29 JUN 2024 at 1p.m.

A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD, in a sealed envelope bearing the clear and legible indication of "backup copy" and references of the Invitation to Tender.

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No.09/ONIT/MINREX/ITB/2024 OF 29 JUN 2024
UNDER PROCEDURE OF URGENCY,
FOR FEASIBILITY STUDIES FOR THE REFURBISHMENT OF THE CONFERENCE
ROOM AND ITS ADJOINING SPACES WITHIN THE MINISTRY OF EXTERNAL
RELATIONS**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION" must be deposited against receipt or sent by post by registered mail with acknowledgment of receipt to the General Affairs Department (Sub-department of Budget, Equipment and Maintenance, Contracts Service, Door 508, Tel: 222 20 39 40) of the Ministry of External Relations in Yaoundé, no later than 29 JUN 2024 at 1p.m. prompt.

16- OPENING OF BIDS

The opening of offers will be done in two stages:

- Initially, the opening of the series of the two Envelopes (Envelope external and Envelope A: ADMINISTRATIVE FILE and TECHNICAL PROPOSAL) one after the other, in the following chronological order: a) Envelope external and b) Envelope A: ADMINISTRATIVE FILE and TECHNICAL PROPOSAL.

It is carried out on 29 JUN 2024 at 2 p.m. prompt in the conference room of the new building of the Ministry of External Relations, by the Internal Tenders Board (ITB) within the Ministry of External Relations, sitting in the presence of Bidders who so

... and of their representatives duly mandated and having perfect knowledge of the offers

- Secondly and at the end of the examination of the ADMINISTRATIVE FILES and of the evaluation of the TECHNICAL PROPOSALS the opening of Envelopes B containing the FINANCIAL PROPOSALS will be carried out in the same conditions, at a later date which will be communicated to the Bidders whose ADMINISTRATIVE FILES are compliant and the TECHNICAL PROPOSALS meeting technical requirements

Successful Bidders may attend this opening session or make arrangements represented by a duly authorized person of their choice

17- MAIN EVALUATION CRITERIA

17-1 Eliminary Criteria

- Absence or non-compliance of the bid bond at the opening of bids
- Absence or non-compliance of a document in the administrative file beyond the additional period of 48 hours to be granted, if applicable
- Falsified document(s), false document(s) or false declarations
- Absence of declaration on honour attesting to the non-abandonment of a contract over the last three years and the absence of the bidder on the list of defaulting companies established by the MINMAP
- Absence or non-compliance of the Head of Mission
- Absence or non-compliance of the Civil engineer, responsible for structural work and calculation structures
- Failure to meet at least seventy percent (70%) of the essential criteria
- Omission of a unit price or a quantified lump sum price in the financial proposal
- Simultaneous use of both submission methods
- Non-compliance with the file formats required for submitting on line offers
- Absence of the backup copy in the event of a malfunction of the platform COLEPS and the original of the bid bond

17-2 Essential Criteria

The technical proposal of each Bidder, whose offer is essentially compliant to the requirements of the Tender Document, will be evaluated on the following criteria:

- Proposed management staff
- Quality of the offer, organization, methodology and planning for execution of the work
- Material and logistical resources to be mobilized
- References in the field of similar services delivered
- Availability of financial resources or access to a line of credit

Only offers which essentially comply with the requirements of the Tender Document, and which at least seventy percent (70%) of the essential criteria score at the end of the technical evaluation, are admitted for the financial evaluation

17-3 FINANCIAL EVALUATION

Only the financial proposals of the tenders not eliminated at the end of the examination of the conformity of administrative documents and technical evaluation, will be evaluated to ensure determine the corrected amounts

18- SERVICE PROVIDER SELECTION METHOD

The Service Provider will be chosen by the quality-cost selection method in accordance with the procedures described in the Tender Documents. Thus, a classification of offers will be established which essentially comply with the requirements of the Tender file and technically qualified according to the highest bidder allowing determine the choice of the Project Owner

19- TENDER VALIDITY

The consultancy studies for the rehabilitation of the Conference room and its adjacent services will be

bidders shall remain committed by their bids for 90 (ninety) days from the deadline set for the submission of tenders

20- AWARDING OF THE CONTRACT

The contract is awarded to the Bidder whose offer is essentially consistent with the Call for tenders of Bids meets at least seventy percent (70%) of the score of the essential criteria and is evaluated the best

21-ADDITIONAL INFORMATION

Further information may be obtained during working hours at the Department of General Administration (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service Room 508, Tel: 222 20 39 40) of the Ministry of External Relations or on line on the CO.EPS platform to the following addresses: <http://www.marchespublishing.com> or <http://www.publiscotcontracts.com>

22-TECHNICAL ASSISTANT

To obtain technical assistance, in the event of a problem arising from the use of the platform please call the numbers (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the email address dsi@minmap.cm.

23-FIGHT AGAINST CORRUPTION AND BAD PRACTICES

For any attempt at corruption or any bad practice please call MINMAP or send an SMS to the numbers: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48 similarly for CONAC, please call or send an SMS to the toll-free number 1517

Copies

- MINMAP for online publication on CO.EPS;
- SUDAM for publication in Cameroon Tribune
- ANP for publication in the Public Procurement Gazette;
- Tender Board MINREX
- Notice boards/archives

Yaounde, 28 JUN 2024

THE MINISTER OF EXTERNAL RELATIONS

The Project Owner

